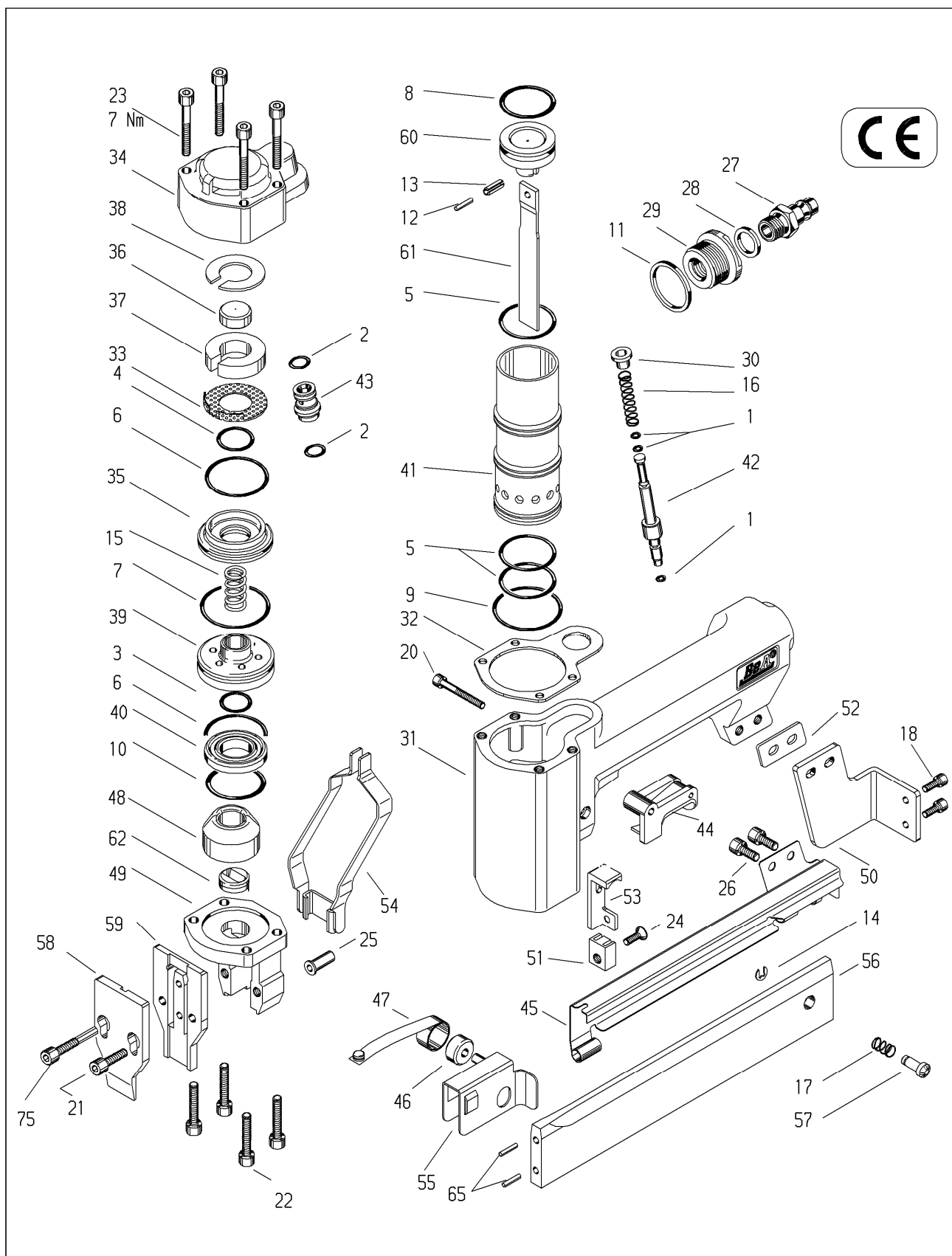


Typ  
Type

94/32-614C

(Art.-Nr. 12000220)



1	O-Ring	13300002	33	Lochblech	14404324	50	Lasche	14404421
2	O-ring	13300008		Perforated plate			Hook plate	
3	Joint torique	13300012		Grille joint			Plaquette d'ancrage	
4	Aro tórico	13300013		Placa perforada			Placa con ganchos	
5		13300022						
6		13300024	34	Kappe	14404325	51	Klemmstück	14404424
7		13300026		Cap			Clamping block	
8		13300080		Capuchon			Bloque de serrage	
9		13300109		Cabeza			Bloque fijacion	
10		13300117						
11	Dichtring	13300159	35	Kappenscheibe	14404327	52	Distanzblech	14404422
	Gasket			Cap disc			Distance plate	
	Joint plat			Rondelle du capuchon			Plaque intercalaire	
	Junta obturadora			Arandela de cabeza			Placa distanciadora	
12	Stift	13300175	36	Dichtscheibe	14404328	53	Auslösewinkel	14414672
	Pin			Gasket			Pawl	
	Axe			Joint plat			Loquet	
	Pasador			Junta obturadora			Angula de seguridad	
13	Spannhülse	13300259	37	Schalldämpfer	14404329	54	Auslösesicherung	14404425
	Split pin			Silencer			Safety yoke	
	Douille fendue			Amortisseur de bruit			Palpeur de sécurité	
	Pasador elastico			Silenciador			Estribo de seguridad	
14	Sicherungsscheibe	13300347	38	Scheibe	14404330	55	Schubkasten	14404426
	Circlip			Disc			Feeder bar	
	Clips			Rondelle			Chariot	
	Clip			Arandela			Barra cargador	
15	Druckfeder	13300910	39	Hauptventil	14404331	56	Klammerträger	14405574
16	Pressure spring	14402119		Main valve			Staple carrier	
17	Ressort à pression	14404618		Soupape principale			Support d'agrafes	
	Muelle de presion			Valvula principal			Cargador grapas	
18	Zylinderschraube	13301103	40	Einlaßventilring	14404332	57	Sperrstift	14405630
20	Allen bolt	13301110		Valve ring			Locking pin	
21	Vis cylindrique	13301120		Anneau de soupape			Loquet	
22	Tornillo allen	13301123		Aro de valvula			Pasador de cierre	
23		13301125	41	Zylinder	14404333	58	Werkzeug Teil 1	14404429
				Cylinder			Front nose	
				Cylindre			Plaque frontale	
				Cilindro			Placa guia delantera	
24	Senkschraube	13301254	42	Ventilstange	14414587	59	Werkzeug Teil 2	14405422
	Countersunk bolt			Valve shaft			Back nose	
	Vis creuse fraisée			Tige de soupape			Plaque arrière)	
	Tornillo avellanado			Vastago valvula			Placa guia posterior	
25	Buchse	14404607	43	Ventilbuchse	14404335	60	Kolben	14404431
	Bushing			Valve bush			Piston	
	Douille			Douille de soupape			Piston	
	Casquillo			Casquillo valvula			Piston	
26	Schraube	13301117	44	Ventilhebel	14414677	61	Treiber	14404432
	Screw			Trigger			Driver blade	
	Vis			Levier de détente			Marteau	
	Tornillo			Palanca valvula gatillo			Lengueta	
27	Anschlußnippel	14000248	45	Abdeckschiene	14404357	62	Treiberführung	14404433
	Air hose connector			Cover			Driver guide	
	Embout de raccordemen			Rail de couverture			Guide-marteau	
	Conector de aire manguera			Tapa cargador			Guia martillo	
28	Dichtscheibe	14400063	46	Spule	14404360	65	Zylinderstift	13300197
	Gasket			Spool			Pin	
	Joint plat			Bobine			Axe	
	Junta obturadora			Bobina			Pasador	
29	Reduzierstück	14401608	47	Rollfeder	14404361	75	Zylinderschraube	14406353
	Reducing bush			Roller spring			Allen bolt	
	Réducteur			Ressort enroulé			Vis cylindrique	
	Reductor			Muelle espiral			Tornillo allen	
30	Federteller	14402118	48	Puffer	14404369			
	Disc			Bumper				
	Disque			Amortisseur				
	Disco			Amortiguador				
31	Gehäuse	14404319	49	Kopfstück	14404420			
	Body			Nose housing				
	Corps			Tête				
	Cuerpo			Testero				
32	Dichtung	14404323						
	Gasket							
	Douille							
	Junta obturadora							